

STUUR EEN AMNESTY GROET

Augustus 2025

Mandaatsonderwerp: vrijheid van meningsuiting

land: China

De Chinese filmmaker Chen Pinlin maakte een documentaire over de vreedzame protesten tegen de vergaande coronaregels en censuur in China. In november 2023 – een jaar na de protesten – zette hij zijn documentaire online. Meteen daarna werd hij opgepakt en in januari 2025 werd hij veroordeeld tot 3,5 jaar cel voor “het uitlokken van ruzies en het veroorzaken van problemen”.



Pinlin wordt in de gevangenis slecht behandeld. De cel waar hij in zit is overvol, zodat hij gedwongen op zijn zij moet slapen. Ook mag hij slechts één uur per maand naar buiten.

Stuur Chen Pinlin een kaartje, zodat hij weet dat u hem steunt. Zie achterkant voor aanwijzingen hiervoor.

Enkele aanwijzingen voor het versturen van een groet

- Neem geen politiek standpunt in en zeg niks over de mensenrechtensituatie in China.
- Gebruik bijvoorbeeld een mooi citaat uit je favoriete film.
- Schrijf in het Engels of Chinees (gebruik Google Vertalen).
- Stuur een kaart in een envelop. Portokosten tot 20 gr.: € 1,90 (postzegel 'Internationaal 1').

VOORBEELDGROET

- *Engels:* Dear Chen Pinlin, I'm writing to let you know that the world has not forgotten you. Your films – honest and unafraid – continue to move and awaken people far beyond borders. Your courage to create and to stand firm in your beliefs gives strength to so many of us.
- *Chinees:* 亲爱的品霖：写这封信，是想告诉你——你没有被世界遗忘。你那些真实、温柔又坚定的影像，早已穿越地域，唤醒并感动着无数人。你坚持创作与信念的勇气，也在默默给予我们力量。

(Vertaling: Beste Pinlin, ik schrijf u deze brief om u te laten weten dat je niet vergeten wordt door de wereld. Je oprechte en moedige beelden reizen door de wereld en raken talloze mensen en schudden hen wakker. Je moet om films te blijven maken en je vertrouwen geven ook ons een beetje kracht.)

ADRES

Chen Pinlin, Shanghai Baoshan District Detention Center
No.2101 Yue Luo Road, Baoshan District, Shanghai
201908 CHINA

陈品霖 上海市宝山区看守所 中国上海市宝山区月罗路2101号

邮编201908